

THOMSON

androidtv



mythomson.com



<https://tv.mythomson.com/en/Support/FAQs/>



<https://tv.mythomson.com/Support/Product-Registration/>

1. Informacje dotyczące bezpieczeństwa



W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych (burze, wyładowania atmosferyczne) i długich okresów bezczynności (wyjazd na wakacje) należy odłączyć telewizor od zasilania.

Wtyczka sieciowa służy do odłączania telewizora od sieci elektrycznej i dlatego musi być łatwo dostępna. Jeśli telewizor nie jest odłączony elektrycznie od sieci, urządzenie nadal pobiera energię we wszystkich sytuacjach, nawet jeśli telewizor jest w trybie czuwania lub wyłączony.

Uwaga: Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby korzystać z powiązanych funkcji.

Ważne: Przed przystąpieniem do instalacji lub obsługi należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

OSTRZEŻENIE!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), które są w stanie obsługiwać/mają doświadczenie w obsłudze takiego urządzenia bez nadzoru, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

- Telewizor należy używać na wysokości mniejszej niż 2000 metrów nad poziomem morza, w suchych miejscach i w regionach z klimatem umiarkowanym lub tropikalnym.
- Telewizor jest przeznaczony do użytku domowego i podobnego użytku ogólnego, ale może być również używany w miejscach publicznych.
- W celu zapewnienia wentylacji należy pozostawić co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół telewizora.
- Wentylacja nie powinna być utrudniona wskutek zakrycia lub zablokowania otworów wentylacyjnych różnymi przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Wtyczka przewodu zasilającego powinna być łatwo dostępna. Nie należy ustawiać telewizora, mebli itp. na przewodzie zasilającym. Uszkodzony przewód zasilający/wtyczka może spowodować pożar lub porażenie prądem. Trzymaj przewód zasilający za wtyczkę — nie odłączaj telewizora, ciągnąc za przewód zasilający. Nigdy nie dotykaj przewodu zasilającego/wtyczki mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować zwarcie lub porażenie prądem. Nigdy nie rób węzłów na przewodzie zasilającym ani nie wiąż go z innymi przewodami. W przypadku uszkodzenia przewód należy wymienić. Tę czynność powinien wykonywać wyłącznie wykwalifikowany personel.
- Nie narażaj telewizora na kapanie lub rozpryskiwanie płynów i nie umieszczaj przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony, filiżanki itp. na telewizorze lub nad nim (np. na półkach nad urządzeniem).
- Nie wystawiaj telewizora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie umieszczaj otwartego ognia, takiego jak zapalone świece, na górze lub w pobliżu telewizora.
- W pobliżu telewizora nie należy umieszczać żadnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, kaloryfery itp.
- Nie należy umieszczać telewizora na podłodze i pochyłych powierzchniach.
- Aby uniknąć ryzyka uduszenia, plastikowe torby należy przechowywać poza zasięgiem niemowląt, dzieci i zwierząt domowych.
- Ostrożnie przymocuj podstawki/stojak do telewizora. Jeśli stojak jest wyposażony w śruby, dokręć je mocno, aby zapobiegać przechylaniu się telewizora. Nie dokręcaj śrub zbyt mocno.
- Nie wyrzucaj baterii do ognia ani razem z niebezpiecznymi lub łatwopalnymi materiałami.

Ostrzeżenia

- Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień itp.
- Nadmierne ciśnienie akustyczne emitowane przez słuchawki może powodować utratę słuchu.



PRZED WSZYSTKIM — NIGDY nie pozwól nikomu, zwłaszcza dzieciom, naciskać lub uderzać w ekran, wpychać czegokolwiek do otworów, szczelin lub innych przestrzeni w obudowie.

1.1. Oznaczenia na produkcie

Poniższe symbole są używane na produkcie jako oznaczenia ograniczeń i środków ostrożności oraz instrukcji bezpieczeństwa. Należy uwzględnić poszczególne wyjaśnienia, gdy produkt jest opatrzony wyłącznie powiązaniem oznaczeniem. Takie informacje należy odnotować ze względów bezpieczeństwa.



Sprzęt klasy II: To urządzenie zostało zaprojektowane w taki sposób, że nie wymaga połączenia zabezpieczającego do uziemienia.



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Prosimy o odpowiedzialny recykling w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony.

1.2. Ostrzeżenie

Nie wolno połykać baterii — ryzyko poparzenia chemicznego Ten produkt lub dostarczone z nim akcesoria mogą zawierać baterię pastylkową lub guzikową. Połknięcie baterii guzikowej może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci.

Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać korzystania z produktu i trzymać go z dala od dzieci.

Jeśli uważasz, że mogło dojść do połknięcia baterii lub dostania się ich do wnętrza jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.

Telewizor może spaść, powodując poważne obrażenia ciała lub śmierć. Wielu urazów, zwłaszcza u dzieci, można uniknąć, stosując proste środki ostrożności, np.:

- ZAWSZE należy używać podstawek, stojaków lub metod montażu zalecanych przez producenta telewizora.
- ZAWSZE używać mebli, które mogą bezpiecznie utrzymać telewizor.
- ZAWSZE należy zadbać, aby telewizor nie wystawał poza krawędź mebli.
- ZAWSZE należy informować dzieci o niebezpieczeństwach związanych ze wspinaniem się na meble w celu osiągnięcia telewizora lub jego elementów sterujących.
- Przewody i kable podłączone do telewizora należy ZAWSZE układać w taki sposób, aby nie można było się o nie potknąć, pociągnąć ich ani chwycić.
- NIGDY nie umieszczać telewizora w niestabilnym miejscu.
- NIGDY nie umieszczać telewizora na wysokich meblach (np. szafkach lub regałach) bez zakotwiczenia obu elementów, tj. mebla i telewizora do odpowiedniego wspornika.
- NIGDY nie należy umieszczać odbiornika telewizyjnego na tkaninach lub innych materiałach, które mogą znajdować się pomiędzy odbiornikiem telewizyjnym a meblami stanowiącymi podporę.
- NIGDY nie umieszczać przedmiotów, które mogą zachęcać dzieci do wspinania się, takich jak zabawki i piloty, na górze telewizora lub mebli, na których telewizor jest umieszczony.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do montażu na wysokości ≤ 2 m.

Jeśli istniejący odbiornik telewizyjny ma zostać zachowany i przeniesiony, należy zastosować te same powyższe zasady.

Urządzenie podłączone do uziemienia ochronnego instalacji budynku poprzez przyłączy główne zasilania (MAINS) lub poprzez inne urządzenie z podłączeniem do uziemienia ochronnego — oraz do systemu dystrybucji telewizyjnej za pomocą kabla koncentrycznego, może w pewnych okolicznościach stwarzać zagrożenie pożarowe. Podłączenie do systemu dystrybucji telewizyjnej musi być zatem zrealizowane przy użyciu urządzenia zapewniającego izolację elektryczną poniżej pewnego zakresu częstotliwości (izolator galwaniczny).

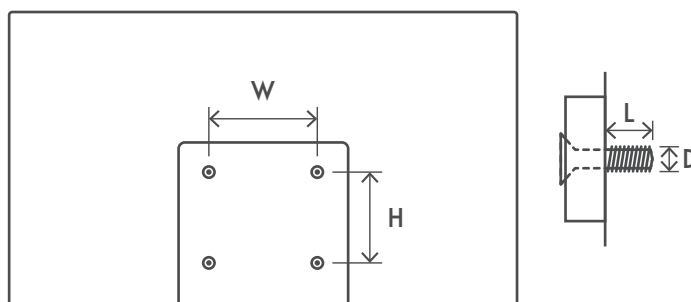
1.3. Ostrzeżenia dotyczące montażu na ścianie

- Przed zamontowaniem telewizora na ścianie należy zapoznać się z instrukcją.
- Zestaw do montażu na ścianie jest opcjonalny. Jeśli nie został dostarczony z telewizorem, można go uzyskać u lokalnego sprzedawcy.
- Nie należy instalować telewizora na suficie ani na pochyłej ścianie.
- Należy użyć określonych śrub i innych akcesoriów do montażu na ścianie.

Dokręć mocno śruby mocujące do ściany, aby zapobiec upadkowi telewizora. Nie dokręcaj śrub zbyt mocno.

Rysunki i ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Konstrukcja i dane techniczne produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

	W (szer.) (mm)	H (wys.) (mm)	D (gł.) (mm)	L (dł.) (mm)
24"	100	100	4 (M4)	6
32"	100	100	6 (M6)	8
40"	200	200	6 (M6)	8
43"	200	200	6 (M6)	8
50"	200	200	6 (M6)	8
55"	200	200	6 (M6)	10
65"	200	200	6 (M6)	10
75"	400	200	8 (M8)	12
85"	500	400	8 (M8)	12



1.4. Uproszczona deklaracja zgodności UE

Niniejszym StreamView oświadcza, że urządzenie radiowe typu Smart TV jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

1.5. Aplikacje i wydajność

Prędkość pobierania zależy od połączenia internetowego. Niektóre aplikacje mogą być niedostępne w danym kraju lub regionie. Serwis Netflix jest dostępny w wybranych krajach. Wymagane jest posiadanie subskrypcji platformy streamingowej. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.netflix.com. Dostępność języka dla Asystenta Google zależy od obsługi wyszukiwania głosowego Google.

Domyślnie oprogramowanie telewizorów Thomson nie ma funkcji PVR (nagrywania). Wybraną funkcję PVR można pobrać i zainstalować, korzystając z poniższego łącza. Mogą obowiązywać dodatkowe opłaty.

1.6. Ochrona danych

Dostawcy aplikacji i usług mogą gromadzić i wykorzystywać dane techniczne oraz powiązane informacje, w tym między innymi informacje techniczne o tym urządzeniu, oprogramowaniu systemowym i aplikacyjnym oraz urządzeniach peryferyjnych. Mogą wykorzystywać takie informacje w celu ulepszania produktów lub świadczenia usług lub technologii, które nie umożliwiają identyfikacji użytkownika. Ponadto niektóre usługi stron trzecich już udostępnione w urządzeniu lub zainstalowane przez użytkownika po zakupie produktu mogą wymagać rejestracji przy użyciu danych osobowych użytkownika. Niektóre usługi mogą gromadzić dane osobowe nawet bez dodatkowych ostrzeżeń. StreamView nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne naruszenie ochrony danych przez usługi stron trzecich.

2. Wprowadzenie i instalacja podstawek

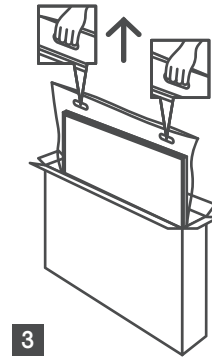
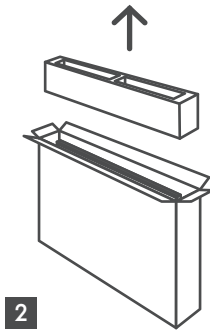
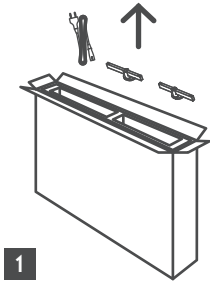
Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Wkrótce będziesz się cieszyć nowym telewizorem. Prosimy o uważne przeczytanie tych instrukcji. Zawierają one ważne informacje, które pomogą w pełni wykorzystać możliwości telewizora oraz zapewnią bezpieczną, prawidłową instalację i obsługę.

2.1. Rozpakowywanie i instalacja

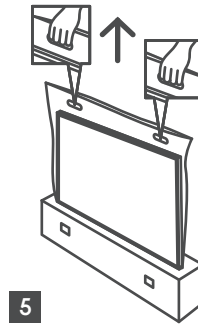
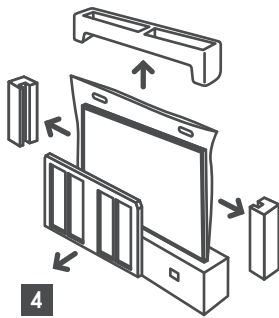
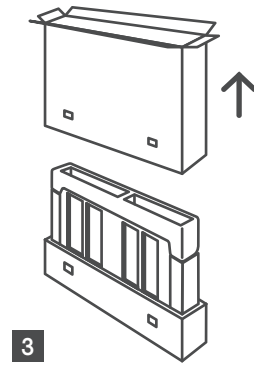
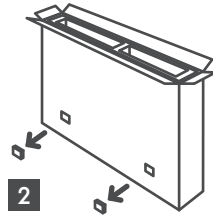
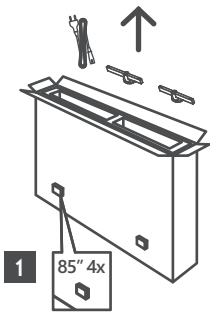
Wymij podstawki oraz telewizor z opakowania i umieść je na stole lub innej równej powierzchni.

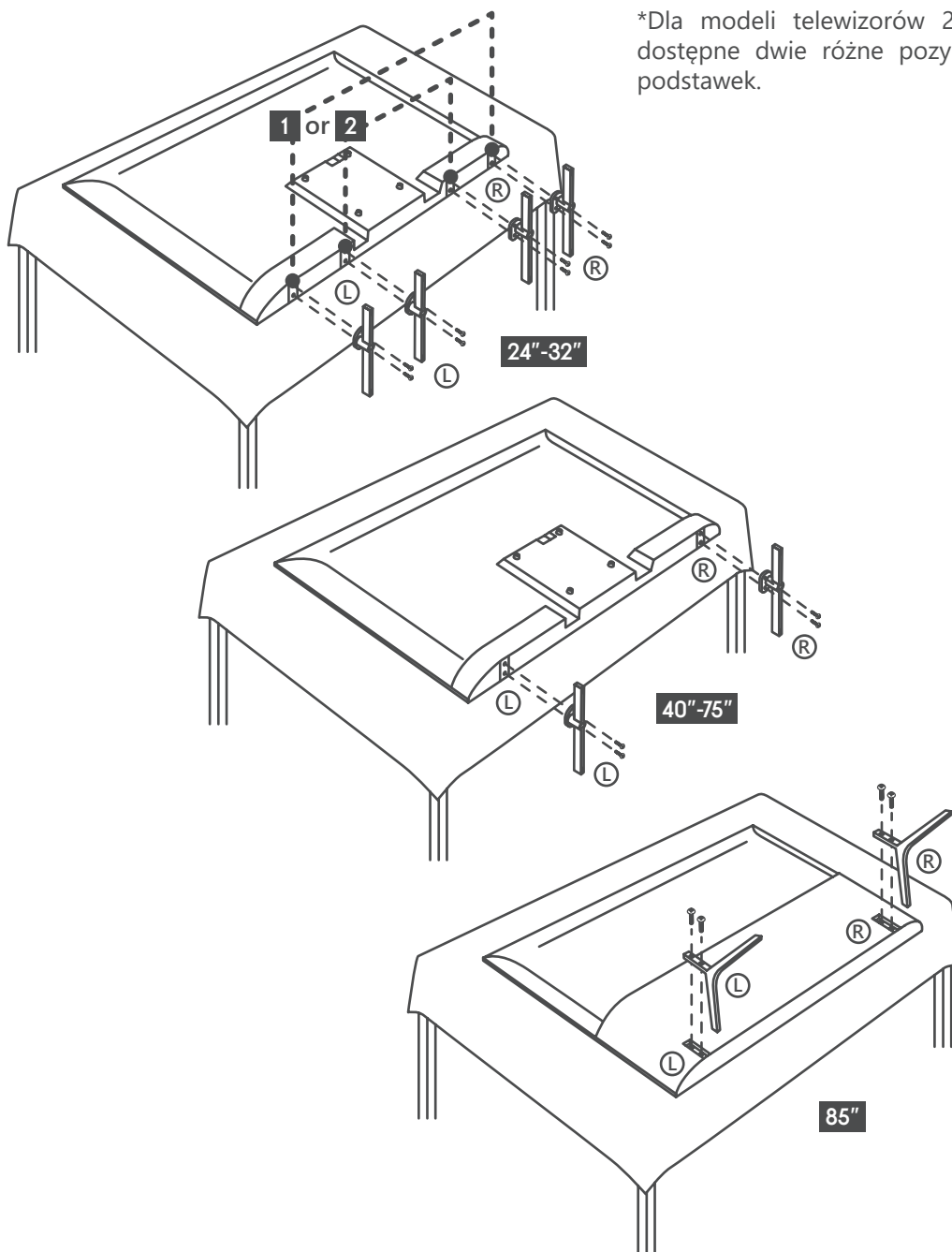
- Użyj płaskiego i stabilnego stołu lub podobnej równej powierzchni, która utrzyma ciężar telewizora.
- Nie chwytaj za część panelu ekranu.
- Uważaj, aby nie zarysować ani nie uszkodzić telewizora.
- Podstawki są oznaczone jako lewa i prawa.

24" - 55"



65" - 85" 



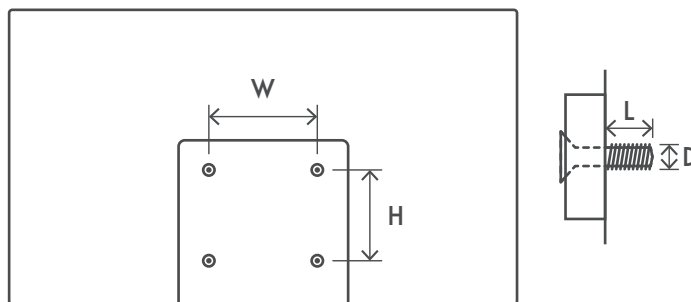


*Dla modeli telewizorów 24" i 32" są dostępne dwie różne pozycje montażu podstawek.

Telewizor jest również przygotowany do montażu na uchwycie ściennym zgodnym ze standardem VESA. Jeśli nie został on dostarczony z telewizorem, skontaktuj się ze sprzedawcą, aby zakupić zalecany uchwyt do montażu na ścianie.

Otwory i wymiary do montażu uchwytu ściennego:

	W (szer.) (mm)	H (wys.) (mm)	D (gł.) (mm)	L (dł.) (mm)
24"	100	100	4 (M4)	6
32"	100	100	6 (M6)	8
40"	200	200	6 (M6)	8
43"	200	200	6 (M6)	8
50"	200	200	6 (M6)	8
55"	200	200	6 (M6)	10
65"	200	200	6 (M6)	10
75"	400	200	8 (M8)	12
85"	500	400	8 (M8)	12



3. Przyciski i połączenia telewizora

Uwaga:



Jeśli chcesz podłączyć urządzenie do telewizora, zarówno telewizor, jak i urządzenie muszą być wyłączone przed wykonaniem jakiegokolwiek połączenia. Po nawiązaniu połączenia można włączyć urządzenia i zacząć z nich korzystać.

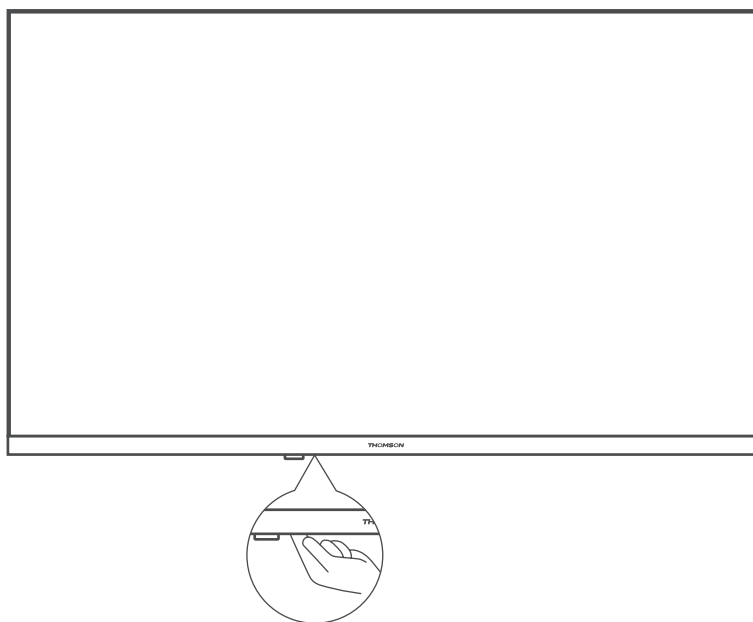


Nie dotykaj ani nie zbliżaj się do złączy HDMI, USB i zapobiegaj wyładowaniom elektrostatycznym zakłócającym te złącza w trybie pracy USB, ponieważ spowoduje to zatrzymanie pracy telewizora lub nieprawidłowy stan pracy.

Uwaga:

Rzeczywiste położenie i rozmieszczenie gniazd może różnić się w zależności od modelu.

3.1. Przycisk telewizora

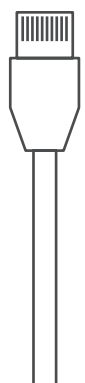


Naciśnij ten przycisk w trybie czuwania, aby włączyć/wyłączyć telewizor.

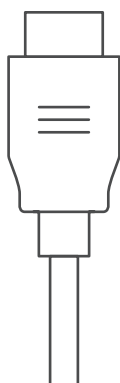
3.2. Połączenia



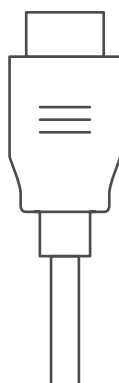
LAN



HDMI



HDMI (ARC)



AUDIO OUT
Digital optical



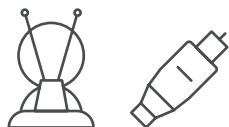
USB
5 V= max. 500 mA



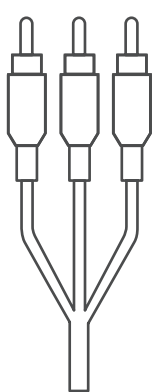
SATELLITE
13/18 V= 400 mA max



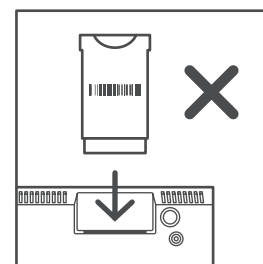
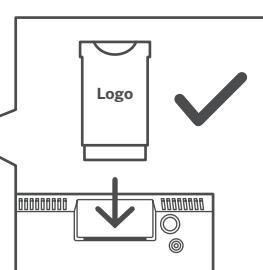
ANTENNA



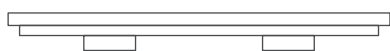
AV IN



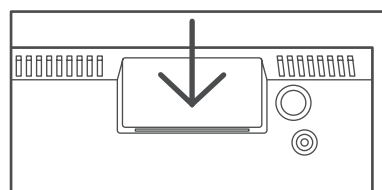
COMMON INTERFACE



CI+ Modul



*silikonowa zatyczka

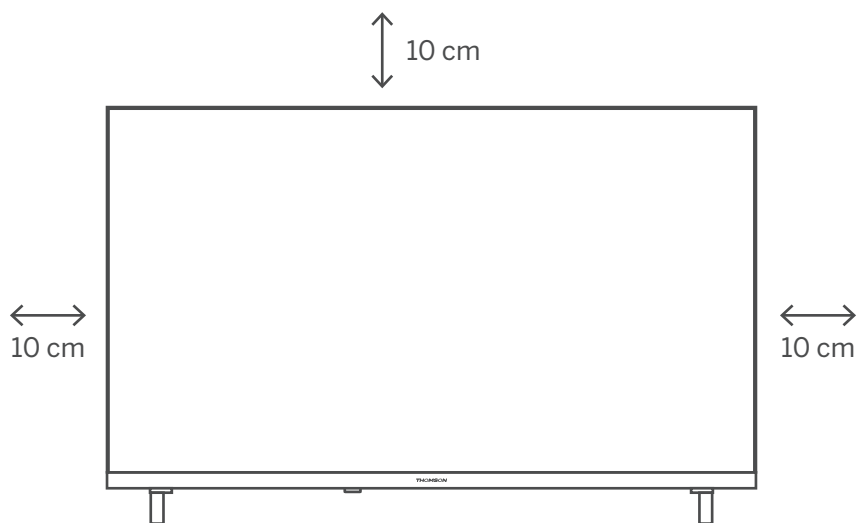


Uwaga: Jeśli model ma gniazdo karty CI na górze, silikonową zatyczkę do gniazda karty CI można znaleźć w torbie z akcesoriami (w przypadku modeli bez gniazda karty CI nie ma takiej silikonowej zatyczki). Włóż silikonową zatyczkę do gniazda, gdy karta CI nie jest używana.

4. Instalacja telewizora

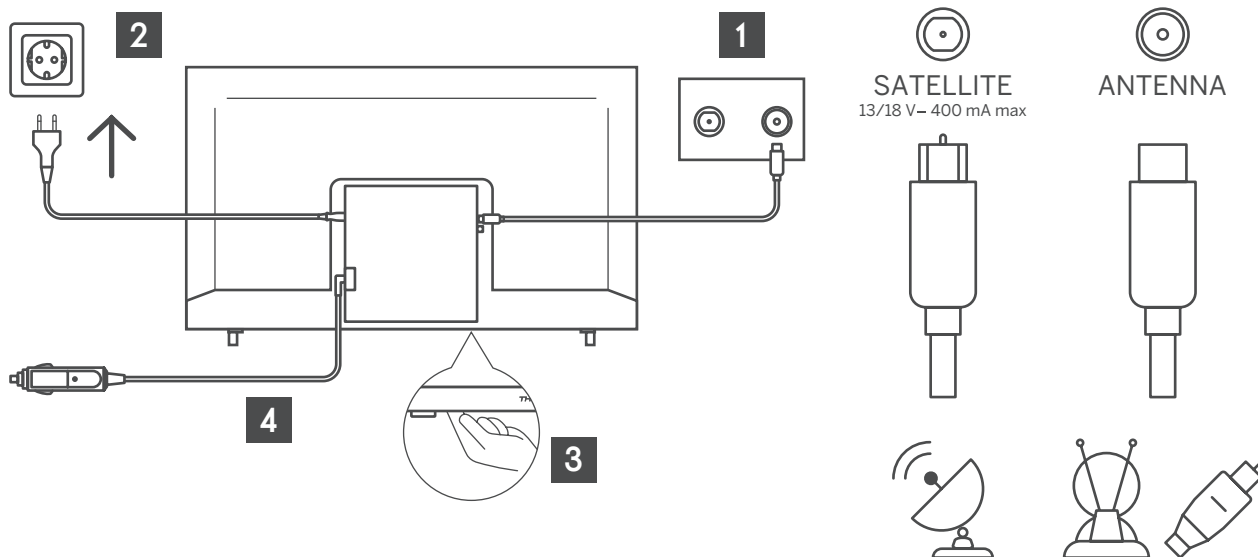
Ustawianie telewizora

Telewizor należy umieścić w stabilnym miejscu, które wytrzyma jego ciężar. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, nie należy ustawiać telewizora w pobliżu wody lub źródeł ciepła (takich jak światło, świece, urządzenia grzewcze) ani blokować wentylacji z tyłu telewizora.



Podłączanie anteny i zasilania

1. Podłącz kabel antenowy do gniazda antenowego z tyłu telewizora.
2. Podłącz przewód zasilający telewizora (AC 100–240 V~ 50/60 Hz). Telewizor przechodzi w tryb czuwania (czerwone światło).
3. Włącz telewizor, naciskając przycisk zasilania na telewizorze lub przycisk zasilania na pilocie.
4. W przypadku zakupu modelu telewizora z dołączonym adapterem 12 V użyj odpowiedniego portu do podłączenia adaptera do telewizora.



5. Rozwiązywanie problemów

Brak zasilania	Sprawdź, czy przewód zasilający telewizora jest podłączony. Jeśli nadal nie ma zasilania, odłącz wtyczkę, a następnie ponownie podłącz ją do gniazda po 60 sekundach. Włącz zasilanie ponownie.
Sygnal nie jest odbierany prawidłowo	Na ekranie telewizora mogą pojawiać się podwójne lub fantomowe obrazy, jeśli w pobliżu znajdują się wysokie budynki lub góry. Obraz można dostosować ręcznie: należy zapoznać się z instrukcją regulacji noniuszem lub dostosować kierunek anteny zewnętrznej. Jeśli używasz anteny wewnętrznej, odbiór sygnału może być trudniejszy w pewnych okolicznościach. Dostosuj kierunek anteny, aby uzyskać optymalny odbiór. Jeśli to nie poprawi odbioru, być może trzeba będzie przełączyć urządzenie na antenę zewnętrzną.
Brak obrazu	Sprawdź, czy antena z tyłu jest prawidłowo podłączona. Włącz inne kanały, aby sprawdzić, czy problem nadal występuje.
Obraz wideo pojawia się bez dźwięku	Spróbuj zwiększyć głośność. Sprawdź, czy dźwięk telewizora jest wyciszony.
Dźwięk jest obecny, ale obraz nie pojawia się lub jest przebarwiony.	Spróbuj dostosować kontrast i jasność.
Szum statyczny wpływa na obraz wideo i jakość dźwięku	Sprawdź, czy antena z tyłu jest prawidłowo podłączona.
Przerywane linie na ekranie	Urządzenia elektryczne, takie jak suszarki do włosów, odkurzacze itp. mogą zakłócać działanie telewizora. Wyłącz te urządzenia.
Pilot nie działa	Upewnij się, że plastikowa torebka dołączona do pilota została usunięta. Spróbuj użyć pilota w mniejszej odległości od telewizora. Sprawdź, czy baterie są prawidłowo umieszczone lub spróbuj użyć nowych baterii w pilocie zdalnego sterowania. Telewizor przełączy się w tryb czuwania, jeśli nie otrzyma odpowiedzi w ciągu kilku minut.
Linie pojawiające się po podłączeniu urządzenia do portu RCA	Upewnij się, że używasz kabla dobrej jakości.
Problemy pozostają nierozwiązane	Odłącz kabel zasilający i odczekaj 30 sekund, a następnie podłącz go ponownie do gniazdka. Jeśli problem nadal pozostaje nierozwiązany, nie próbuj naprawiać telewizora samodzielnie. Prosimy o kontakt z centrum serwisowym.

6. Dane techniczne

	24HA2S13	24HA2S13C/ 24HA2S13CW	32HA2S13/ 32HA2S13W/ 32HA2S13C	32FA2S13	40FA2S13/ 40FA2S13W	43FA2S13
Napięcie robocze	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz
Zasilacz sieciowy Dane techniczne (wyjście)		12 V $\overline{=}$ 3 A, 36 W	12 V $\overline{=}$ 3 A, 36 W			
Dźwięk (DTS HD)	nie	nie	nie	nie	nie	nie
Moc wyjścia audio	2 x 3	2 x 3	2 x 8	2 x 8	2 x 8	2 x 8
Pobór mocy (W)	36	36	56	56	90	90
Pobór mocy w trybie czuwania z podłączeniem do sieci (W)	< 0,5	< 0,5	< 0,5	< 0,5	< 0,5	< 0,5
Masa (kg)	2,25	2,25	3,35	3,35	5,35	6
Wymiary telewizora: DxLxH (z podstawką) (mm)	535 x 151 x 353	535 x 151 x 353	719 x 151 x 456	719 x 151 x 456	892 x 172 x 559	955 x 172 x 590
Wymiary telewizora: DxLxH (bez podstawki) (mm)	535 x 75 x 318	535 x 75 x 318	719 x 82 x 423	719 x 82 x 423	892 x 84 x 509	955 x 85 x 555
Wyświetlacz	24"/60 cm	24"/60 cm	32"/80 cm	32"/80 cm	40"/101 cm	43"/109 cm

	43UA5S13	50UA5S13	55UA5S13	65UA5S13	75UA5S13
Napięcie robocze	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz
Zasilacz sieciowy Dane techniczne (wyjście)					
Dźwięk (DTS HD)	nie	nie	nie	nie	nie
Moc wyjścia audio	2 x 8	2 x 10	2 x 10	2 x 12	2 x 12
Pobór mocy (W)	90	100	110	160	220
Pobór mocy w trybie czuwania z podłączeniem do sieci (W)	< 0,5	< 0,5	< 0,5	< 0,5	< 0,5
Masa (kg)	6,3	8,5	11,5	16,7	24
Wymiary telewizora: DxLxH (z podstawką) (mm)	957x172x592	1111x260x692	1229x260x747	1446x293x867	1667x300x1023
Wymiary telewizora: DxLxH (bez podstawki) (mm)	957x85x556	1111x75x643	1229x77x710	1446x78x831	1667x85x955
Wyświetlacz	43"/109 cm	50"/126 cm	55"/139 cm	65"/164 cm	75"/189 cm

	43QA2S13	50QA2S13	55QA2S13	65QA2S13	75QA2S13
Napięcie robocze	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz	100–240 V, 50–60 Hz
Zasilacz sieciowy Dane techniczne (wyjście)					
Dźwięk (DTS HD)	nie	nie	nie	nie	nie
Moc wyjścia audio	2 x 8	2 x 10	2 x 10	2 x 10	2 x 10
Pobór mocy (W)	90	100	110	160	220
Pobór mocy w trybie czuwania z podłączeniem do sieci (W)	< 0,5	< 0,5	< 0,5	< 0,5	< 0,5
Masa (kg)	6,3	8,5	11,5	16,7	24
Wymiary telewizora: DxLxH (z podstawką) (mm)	957x172x592	1111x260x692	1229x260x747	1446x293x867	1667x300x1023
Wymiary telewizora: DxLxH (bez podstawki) (mm)	957x85x556	1111x75x643	1229x77x710	1446x78x831	1667x85x955
Wyświetlacz	43"/109 cm	50"/126 cm	55"/139 cm	65"/164 cm	75"/189 cm

6.1. Ograniczenia krajowe

Przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń w państwach członkowskich UE i EFTA.



6.2. Licencje

Mogą podlegać zmianom. W wyniku ciągłych badań i rozwoju dane techniczne, konstrukcja i wygląd produktów mogą ulec zmianie.

Google, Google Play, Android TV, Chromecast built-in i inne znaki są znakami towarowymi Google LLC. Asystent Google nie jest dostępny w niektórych językach i krajach. Dostępność usług różni się w zależności od kraju i języka. Netflix jest zastrzeżonym znakiem towarowym Netflix, Inc. Wymagane posiadanie subskrypcji platformy streamingowej Netflix. Dostępność 4K Ultra HD zależy od planu subskrypcji, usługi internetowej, możliwości urządzenia i dostępności treści. www.netflix.com/TermsOfUse (La disponibilité de la 4K Ultra HD dépend de votre forfait Netflix, de votre connexion Internet, des capacités de l'appareil et de la disponibilité du contenu. www.netflix.com/TermsOfUse). Apple TV jest znakiem towarowym firmy Apple Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych oraz innych krajach i regionach.

Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym Wi-Fi Alliance®. Terminy HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, Dolby Audio i symbol podwójnego D są znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Poufne, niepublikowane prace. Copyright © 1992-2022 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Wszystkie nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.

© THOMSON i logo THOMSON są znakami towarowymi używanymi na podstawie licencji przez StreamView GmbH, Franz-Josefs- Kai 1, 1010 Wiedeń, Austria — więcej informacji na stronie www.thomson-brand.com.